

See back cover for an English  
translation of this cover

2

91151MR



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY  
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

## Te Reo Pāniora, Kaupae 2, 2022

91151M Te whakaatu māramatanga ki ētahi tuhinga  
Pāniora, ki ētahi whakaahua Pāniora hoki/rānei mō  
ngā kaupapa e mōhiotia ana

Ngā whiwhinga: E rima

TE PUKAPUKA RAUEMI

Tirohia tēnei pukapuka hei whakaoti i ngā tūmahi mō Te Reo Pāniora 91151M.

Tirohia kia kitea ai e tika ana te raupapatanga o ngā whārangi 2–7 kei roto i tēnei pukapuka, ka mutu, kāore tētahi o aua whārangi i te takoto kau.

**E ĀHEI ANA TŌ PUPURI KI TĒNEI PUKAPUKA Ā TE MUTUNGA O TE WHAKAMĀTAUTAU.**

## TE TUHINGA A: *¡Tres razones para un año sabático!* (E toru ngā take taunaki i te tau whakatā)

Pānuitia tēnei tuhinga mō ngā take e whakatā ana ngā rangatahi mō te tau kotahi.

Al terminar al instituto muchos van directamente a la universidad o a otra institución de estudio.

**1**

### **Un año sabático es bueno para tu currículum**

Todas las actividades que disfrutas durante un año libre ayudan con el desarrollo de tu carácter y tu carrera profesional.

Todas estas son cualidades valiosas sin importar en qué campo te encuentres.

**2**

### **Tendrás la oportunidad de pensar en lo que realmente quieres estudiar**

**3**

### **Un año sabático te preparará para la universidad**

Ir a la universidad es un gran paso.

Después de un año de nuevas experiencias e introspección, tendrás un sentido de ti mismo mucho más desarrollado, así como mejores habilidades prácticas para la vida.

**TEXT A: ¡Tres razones para un año sabático! (Three reasons for a gap year)**

Read this article about the reasons young people take a gap year.

Al terminar al instituto muchos van directamente a la universidad o a otra institución de estudio.

**1****Un año sabático es bueno para tu currículum**

Todas las actividades que disfrutas durante un año libre ayudan con el desarrollo de tu carácter y tu carrera profesional.

Todas estas son cualidades valiosas sin importar en qué campo te encuentres.

**2****Tendrás la oportunidad de pensar en lo que realmente quieres estudiar****3****Un año sabático te preparará para la universidad**

Ir a la universidad es un gran paso.

Después de un año de nuevas experiencias e introspección, tendrás un sentido de ti mismo mucho más desarrollado, así como mejores habilidades prácticas para la vida.

## TE TUHINGA B: *Jóvenes y deporte (Te taiohi me te hākinakina)*

Pānuitia tēnei tuhinga mō te hākinakina me ōna painga mō te taiohi.

¿Practicar algún deporte? Hoy en día hay tantas opciones de cómo practicar deportes debido al uso de la tecnología, la necesidad de quedarse más en casa y a la vez de estar conectados al mundo social.



Practicar deporte nos da placer y energía, también es importante porque gracias a ello tenemos más calidad de vida.

Descubren lo que un líder puede hacer para guiar al resto y ganarse la confianza de sus compañeros.

Si es tan importante ¿Por qué el número de adolescentes de 13 a 16 años que practican en deportes de equipo está bajando?

. Algunos estudios sugieren que los adolescentes dediquen más de seis horas diarias a actividades de ocio sedentarias.

Hoy hay nuevas tendencias que combinan el ejercicio con la tecnología para tener una mejor experiencia y más personal.

Puedes elegir cuándo quieres hacer ejercicio y conectarte con gente fácilmente sin salir de casa.

Ngā mātāpuna:

- (te tuhinga) [www.20minutos.es/noticia/4421627/0/deporte-individual-o-en-equipo-que-beneficios-aporta-cada-uno-a-los-ninos/](http://www.20minutos.es/noticia/4421627/0/deporte-individual-o-en-equipo-que-beneficios-aporta-cada-uno-a-los-ninos/)  
[www.abc.com.py/edicion-impres/suplementos/escolar/los-beneficios-del-deporte-en-la-adolescencia-1399096.html](http://www.abc.com.py/edicion-impres/suplementos/escolar/los-beneficios-del-deporte-en-la-adolescencia-1399096.html)  
[sportnz.org.nz/media/1640/secondary-age-review-2020.pdf](http://sportnz.org.nz/media/1640/secondary-age-review-2020.pdf)
- (ngā whakaahua) [www.pinkbike.com/news/zwift-mountain-biking-offers-steering-eurobike-2019.html](http://www.pinkbike.com/news/zwift-mountain-biking-offers-steering-eurobike-2019.html)  
[www.stuff.co.nz/sport/other-sports/118243647/a-sporting-chance-the-seismic-shift-happening-in-youth-sports](http://www.stuff.co.nz/sport/other-sports/118243647/a-sporting-chance-the-seismic-shift-happening-in-youth-sports)

**TEXT B: Jóvenes y deporte (Young people and sport)**

Read this article about sport and its benefits for young people.

¿Practicas algún deporte? Hoy en día hay tantas opciones de cómo practicar deportes debido al uso de la tecnología, la necesidad de quedarse más en casa y a la vez de estar conectados al mundo social.



Practicar deporte nos da placer y energía, también es importante porque gracias a ello tenemos más calidad de vida.

Descubren lo que un líder puede hacer para guiar al resto y ganarse la confianza de sus compañeros.

Si es tan importante ¿Por qué el número de adolescentes de 13 a 16 años que practican en deportes de equipo está bajando?

Algunos estudios sugieren que los adolescentes dediquen más de seis horas diarias a actividades de ocio sedentarias.

Hoy hay nuevas tendencias que combinan el ejercicio con la tecnología para tener una mejor experiencia y más personal.

Puedes elegir cuándo quieres hacer ejercicio y conectarte con gente fácilmente sin salir de casa.

Sources:

- (text) [www.20minutos.es/noticia/4421627/0/deporte-individual-o-en-equipo-que-beneficios-aporta-cada-uno-a-los-ninos/](http://www.20minutos.es/noticia/4421627/0/deporte-individual-o-en-equipo-que-beneficios-aporta-cada-uno-a-los-ninos/)  
[www.abc.com.py/edicion-impresa/suplementos/escolar/los-beneficios-del-deporte-en-la-adolescencia-1399096.html](http://www.abc.com.py/edicion-impresa/suplementos/escolar/los-beneficios-del-deporte-en-la-adolescencia-1399096.html)  
[sportnz.org.nz/media/1640/secondary-age-review-2020.pdf](http://sportnz.org.nz/media/1640/secondary-age-review-2020.pdf)
- (images) [www.pinkbike.com/news/zwift-mountain-biking-offers-steering-eurobike-2019.html](http://www.pinkbike.com/news/zwift-mountain-biking-offers-steering-eurobike-2019.html)  
[www.stuff.co.nz/sport/other-sports/118243647/a-sporting-chance-the-seismic-shift-happening-in-youth-sports](http://www.stuff.co.nz/sport/other-sports/118243647/a-sporting-chance-the-seismic-shift-happening-in-youth-sports)

## TE TUHINGA C: *Un negocio exitoso (He pakihi angitu)*

Pānuitia tēnei tuhinga mō tētahi taitamaiti nō Penehūera me tāna tenenga.

### He rārangi kupu

caucho rapa

En Venezuela, el adolescente Andrés López supera las dificultades de la vida con una invención ingeniosa.

Todo comenzó por casualidad. Andrés perdió sus chanclas y no había dinero para comprar unas nuevas.

Abuelo y nieto pasaban varias horas juntos y Andrés aprendió así a usar sus manos.

La familia jamás imaginó que la venta de cholas se convertiría en su principal fuente de ingresos y hasta en fenómeno viral en las redes sociales.

Andrés asegura que en el futuro quiere montar una empresa, su propio taller y conseguir mejores herramientas.

**TEXT C: *Un negocio exitoso (A successful business)***

Read this article about a Venezuelan teenager and his invention.

**Glossed vocabulary**

caucho rubber

En Venezuela, el adolescente Andrés López supera las dificultades de la vida con una invención ingeniosa.

Todo comenzó por casualidad. Andrés perdió sus chanclas y no había dinero para comprar unas nuevas.

Abuelo y nieto pasaban varias horas juntos y Andrés aprendió así a usar sus manos.

La familia jamás imaginó que la venta de cholas se convertiría en su principal fuente de ingresos y hasta en fenómeno viral en las redes sociales.

Andrés asegura que en el futuro quiere montar una empresa, su propio taller y conseguir mejores herramientas.

*English translation of the wording on the front cover*

91151MR

## Level 2 Spanish 2022

**91151M Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Spanish text(s) on familiar matters**

Credits: Five

**RESOURCE BOOKLET**

Refer to this booklet to answer the questions for Spanish 91151M.

Check that this booklet has pages 2–7 in the correct order and that none of these pages is blank.

**YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.**